



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.  
GENERAL

TRANS/WP.30/AC.2/2003/7  
16 July 2003

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

**ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ**

Административный комитет Конвенции МДП 1975 года  
(Тридцать пятая сессия, 25 и 26 сентября 2003 года,  
пункт 3 b) ii) повестки дня)

**ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ И АДМИНИСТРАТИВНЫЕ ФУНКЦИИ  
ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО СОВЕТА МДП (ИСМДП)**

**Административные функции ИСМДП**

**Бюджет ИСМДП и секретариата МДП на 2003 год**

**Записка Секретаря МДП**

1. Бюджет и смета расходов Исполнительного совета МДП (ИСМДП) и секретариата МДП на 2003 год, включая вспомогательное обслуживание программы (13% от общего бюджета) и фонд оперативного резерва (15% от всего бюджета и вспомогательного обслуживания программы), составляют 1 248 170 долл. США.
2. По состоянию на 30 июня 2003 года было израсходовано приблизительно 62% от общей чистой суммы средств, выделенных на 2003 год (общий бюджет за вычетом вспомогательного обслуживания программы и оперативного резерва).
3. Ниже Секретарь МДП приводит подробный отчет о финансовом положении ИСМДП и секретариата МДП по состоянию на 30 июня 2003 года. Ассигнования относятся к ресурсам, оцененным в 2002 году и имеющимся в 2003 году. По состоянию

на 30 июня 2003 года предусмотрены расходы для покрытия различных платежей и других обязательств.

4. Полный финансовый отчет за 2003 год будет подготовлен для утверждения Административным комитетом на его предстоящей сессии весной 2004 года. Бюджет и смета расходов для функционирования ИСМДП и секретариата МДП в 2003 году, утвержденные Административным комитетом 25 октября 2002 года (TRANS/WP.30/AC.2/67, пункт 28), приводятся в документе TRANS/WP.30/AC.2/2002/5.

5. Административный комитет, возможно, пожелает принять к сведению настоящий доклад о ходе исполнения бюджета.

**Европейская экономическая комиссия Организации Объединенных Наций, Отдел транспорта**

**Программа: Исполнительный совет МДП (ИСМДП) и секретариат МДП**

**Наименование Целевого фонда: "Международные дорожные перевозки - МДП"**

**Счет №: ZL-RER-8001**

Доклад об исполнении бюджета по состоянию на 30 июня 2003 года (в долл. США)

<u>Раздел бюджета</u>	<u>Статья расходов</u>	<u>Объем выделенных средств</u>	<u>Расходы</u> (Обязательства+платежи)	<u>Итого</u>
1100	Персонал для проекта	695 700	439 081	256 619
1301	Административный вспомогательный персонал	152 800	149 306	3 494
1501	Путевые расходы на служебные поездки	30 000	3 245	26 755
1601	Командировочные	15 000	5 675	9 325
2101	Договоры с субподрядчиком	5 000	0	5 000
4301	Помещения	25 000	0	25 000
4501	Закупки на местах	20 000	4 570	15 430
5101	Текущее обслуживание оборудования	2 000	0	2 000
5301	Прочее	15 000	121	14 879
Общая чистая сумма выделенных средств		960 500	601 998	358 502
Вспомогательное обслуживание программы (13% от общей суммы)		124 865		
Фонд оперативного резерва (15% от общей суммы и вспомогательного обслуживания программы)		162 805		
<b>Итого</b>		<b>1 248 170</b>		

Описание расходов (по состоянию на 30 июня 2003 года)

Персонал для проекта (1100)

Четыре эксперта, принятых на работу по срочным контрактам.

Административный вспомогательный персонал (1301)

Набор административного персонала для оказания секретариатской поддержки, введения данных в Международный банк данных МДП и обновления вебсайта МДП.

Путевые расходы на служебные поездки (1501)

Участие секретариата МДП в третьей сессии Неофициальной специальной группы экспертов по концептуальным и техническим аспектам компьютеризации процедуры МДП (Будапешт, 1 и 2 сентября 2003 года).

Командировочные (1601)

Участие членов ИСМДП в семнадцатой сессии ИСМДП (Женева).

Договоры с субподрядчиком (2101)

По этому разделу бюджета никаких расходов не производилось.

Помещения (4301)

По этому разделу бюджета никаких расходов не производилось.

Закупки на местах (4501)

Было закуплено компьютерное оборудование (три компьютера) и программное обеспечение.

Эксплуатация и текущее обслуживание оборудования (5101)

По этому разделу бюджета никаких расходов не производилось.

Прочее (5301)

Разные административные расходы (руководства по пользованию программными средствами).

-----